Lidwoorden

**Arabisch**: Lidwoorden zijn woorden die in het Arabisch vaak worden vastgemaakt aan een ander woord, dus het kan even wennen zijn.

In het Nederlands heb je *de, het*, en *een*.

In het Arabisch heb je *(a)l-* aan het begin van een woord. Deze is altijd bepaald, dus de regels van het Nederlands bestaan hier niet! Arabisch heeft geen onbepaald lidwoord.

**Turks**: Lidwoorden zijn in het Turks ook erg anders dan het Nederlands. Er is namelijk geen bepaald lidwoord. Wanneer er geen lidwoord voor het zelfstandig naamwoord staat, wordt er vanuit gegaan dat deze bepaald is. In het Turks heb je wel een onbepaald lidwoord: BIR. Deze is echter niet verplicht.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | Nederlands | Turks  |
| Bepaald | DE of HET |  |
| Onbepaald | EEN | BIR |

De leerlingen moeten dus begrijpen dat er iets voor het zelfstandig naamwoord moet. Voor sprekers van Arabisch geldt dat hun kennis van het definite voorvoegsel gebruikt kan worden voor het aparte lidwoord, maar sprekers van Turks moeten dit als volledig nieuwe constructie leren. Bir kan hier eventueel bij helpen, maar het kan zijn dat zij niet bekend zijn met het lidwoord.